

## 「創意藝術滿家校·正向價值傳大愛」

### 填色比賽一章程

- 目的** : 以「創意藝術滿家校·正向價值傳大愛」為主題。創意藝術和正向價值都是重要的教育理念。透過家庭與學校互相合作，學校、家長和孩子攜手建立正向和融洽的親子關係，並將正面的訊息傳遞給身邊的人。
- 參加資格** : 有子女就讀於本港各小學一年級至三年級、幼稚園（包括幼稚園暨幼兒中心）的家長與他們的子女。每組參賽者只可遞交一份作品。
- 參加辦法** : 家長可登入家庭與學校合作事宜委員會（家校會）網頁（[www.chsc.hk](http://www.chsc.hk)）下載參賽表格及圖畫。填妥參賽表格後，可連同參賽作品郵寄至**九龍九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心西座二樓 W215 室**家校會秘書處（信封面請註明：「創意藝術滿家校·正向價值傳大愛」填色比賽）。
- 比賽主題** : 「創意藝術滿家校·正向價值傳大愛」
- 比賽組別** : 1. 幼稚園  
2. 初小（小一至小三）
- 作品規格** : 參加者可自行選擇繪畫顏料。參加表格及圖畫可於 [www.chsc.hk](http://www.chsc.hk) 下載。參賽者須將參賽表格的圖畫填上顏色或加添其他設計，以表達主題訊息。顏料種類不限，但不接受任何立體加工（例如貼紙、金粉、閃粉、皺紙等）。
- 截止日期** : 2020 年 5 月 20 日
- 評選準則** : 作品將會由大會評審作出評選。比賽的評審準則包括：切合主題、創意表現、設計技巧及意念表達等。
- 獎項** : 每組設冠軍、亞軍、季軍各一名及優異獎十名。各得獎者將獲發獎狀及書券。
- 賽果公布** : 得獎名單將於 2020 年 6 月底前於家校會網頁（[www.chsc.hk](http://www.chsc.hk)）公布。各得獎者將會透過學校收到得獎通知。
- 參賽規則** : 1. 每位參賽者只限遞交一份作品。  
2. 參賽者如發現盜用任何其他商業或非商業版權，將被取消資格，而引起侵犯版權之問題，均與主辦機構無關。  
3. 參賽者應確保遞交之參賽作品不存在色情、暴力、不良意識或商業

和宗教宣傳成份，亦不會構成誹謗、不雅、冒犯、種族誤會或歧視等問題。

4. 參賽作品不可顯示姓名、學校名稱等記號。此外，參賽者不可添加簽名、邊框、浮水印等能代表個人資訊的文字、符號或圖片於作品內。
5. 所有參賽作品的版權屬主辦機構擁有。主辦機構有權將參賽作品應用於任何宣傳、展覽及印刷用途，而毋須事先徵得參賽者同意及支付任何版權費用。
6. 主辦機構在收到參賽作品後，將不會作個別通知。參賽作品亦不會退還。
7. 所有不符合比賽規則的參賽作品將會被取消資格。
8. 比賽結果以評審團的決議為準，參賽者不得異議。
9. 參賽者同意提供個人資料及授權主辦機構公開有關資料，作宣傳用途。比賽完成後，所有收集的資料，如毋須保留，將全部銷毀。
10. 主辦機構保留對本章程的最終解釋及修訂權利。
11. 參賽者必須清楚明白比賽規則，遞交作品即表示已同意遵守和接納是次比賽所有規則及條款。

**查詢** : 家校會秘書處（電話：3698 4376）

## **“Integrating Creative Arts into Homes and Schools with Positive Values and Love”**

### **Colouring Competition**

#### **Rules and Regulations**

- Objectives** : To provide an opportunity for parents and their children to work together on the theme “Integrating Creative Arts into Homes and Schools with Positive Values and Love”. Creative arts and positive values are important concepts in education. With the co-operation between homes and schools, positive and harmonious relationships could be established by schools, parents and children. They are also encouraged to spread the message of positivity to the people around.
- Eligibility** : Parents whose children being current students of local kindergartens (including KG-cum-CCC) or primary schools (P.1 - P.3) are welcome to participate with their children. Each participant group should submit **one** entry only.
- Submission of Entries** : The entry form and pictures can be downloaded from the Committee on Home-School Co-operation (CHSC) website ([www.chsc.hk](http://www.chsc.hk)). Participants can submit the entries together with completed entry forms to the Secretariat of the CHSC by post to **Room W215, 2/F., West Block, Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon** (Please indicate “Integrating Creative Arts into Homes and Schools with Positive Values and Love” Colouring Competition on the envelope cover.).
- Theme** : “Integrating Creative Arts into Homes and Schools with Positive Values and Love”
- Entry Category** : 1. Kindergarten  
2. Junior Primary (P.1 - P.3)
- Entry Requirements** : Participants can select the colour of their choice. The entry form and pictures to be coloured can be downloaded from the CHSC website at [www.chsc.hk](http://www.chsc.hk). Participants are required to colour the pictures and they may add their own design. The types of colour to be used are not limited. However, the addition of other materials (e.g. stickers, golden powder, sparkling powder, wrinkled paper, etc.) to the pictures is not allowed.
- Deadline** : 20 May 2020
- Selection Criteria** : The criteria for adjudication include: relevance to the theme, creative expression, techniques, ideas, etc.
- Awards** : Certificates and book coupons for the Champion, 1st Runner-up, 2nd Runner-up and 10 Merit Prizes of each Entry Category.
- Announcement of Results** : List of winners will be announced by June 2020 via the CHSC website ([www.chsc.hk](http://www.chsc.hk)). Individual winners will be notified through their schools.

- Regulations** : 1. Each participant should submit **one** entry only.
2. Entries found to have infringed other people's copyrights, be they commercial or non-commercial, will be disqualified. The Organizer will not be held responsible for any infringement of copyrights committed by the participants.
3. Participants must ensure their entries contain no pornography, violence, objectionable, or commercial and religious propaganda element. They should also ensure that the entries do not lead to defamation, indecency, offense, racial misunderstanding or discrimination.
4. All entries cannot display the name of participant and school involved. Signature, border and watermark in the form of text, symbols or pictures which contain personal information are prohibited in the entries.
5. The Organizer owns the copyrights of all entries and will have the right to edit and use all entries in publicity, exhibition or publication purposes. Prior notice or payment to participants for the copyright is not required.
6. Upon receipt of entries, the Organizer will not notify individual participants. All submitted entries will not be returned.
7. Entries not complying with the competition regulations will be disqualified.
8. Resolution of the panel of adjudicators will be final. Participants should raise no objection.
9. Participants agree to provide personal data and authorize the Organizer to release such data for promotional purposes. All collected data will be destroyed if they are no longer required after the competition.
10. The Organizer reserves the final right to interpret and amend the regulations of the competition.
11. Participants must have full understanding of the regulations of the competition. Submission of entries by participants implies that they have agreed to abide by and accept all the regulations involved.

**Enquiry** : The Secretariat of the CHSC (Tel: 3698 4376).